

Sail Egitarau Txostena - GASTUAK  
Memoria Departamento Programa - GASTOS

| SAILA / DEPARTAMENTO                                              | ATALA / SECCIÓN                                   | FUNTZIONALA / FUNCIONAL                          |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 04. Euskara, Kultura eta Kirola<br>04. Euskera, Cultura y Deporte | 04. Ondare Historikoa<br>04. Patrimonio Histórico | 332.102 Foru Agiritegia<br>332.102 Archivo Foral |

Programa honen barruan, Ondare Historikoaren Zerbitzuaren atal gehienak dituen eraikinaren mantentze-lana egitea dago. Mantentze-lanari dagokionez, programa hau aldian-aldian eta etengabe gauzatu da urtean zehar.

Foru Agiritegi Historikoak, izatez, Bizkaiko agirien ondarea bildu, zaindu, katalogatu eta kudeatzeko lanak egiten ditu eta, bereziki, Foru Aldundiaren ardurapekoarena. Zeregin hori burutzeko, Foru Agiritegi Historikoa osatzen duten unitateak baliatzen dira:

1. Dokumentazioa ordenatu, sailkatu, katalogatu eta informatizatzea

Dokumentuen kopurua:

Administrazio Kudeaketako Unitatea 6.876 agiri, Obrak (errepideak eta bideak) azpiatalarenak Errepide eta auzo-bideen eta Auzunearen funtsak eta Lehen Sektorearen, Industria eta Merkataritza eta Estatistika funtsakoak.

Udal Artxiboen Unitatea: 8.905 agiri, Santurtzikoak eta Elorrikoak.

Notarial Artxiboa: 124 agiri

Argazkien Unitatea: 433 argazki katalogatuta

Bizkaiko Agiritegi Historiko Probintziala: 1.050 dokumentu sindikalak. Espetxeen funtsean 6.000 fitzak.

En este Programa está incluido el mantenimiento del edificio en el que se encuentra ubicada la mayor parte del Servicio de Patrimonio Cultural. Su ejecución en lo que hace al capítulo de mantenimiento es regular y constante a lo largo del año.

El Archivo Histórico Foral, como tal, desarrolla las labores propias de recogida, custodia, catalogación y gestión del Patrimonio Documental de Bizkaia, y en especial del que es responsable directo la Diputación Foral. Estas labores pueden ordenarse de la siguiente manera aplicadas a cada una de las unidades que conforman el Archivo Histórico Foral.

1. Ordenación, Clasificación, Catalogación e Informatización De La Documentación

Número de documentos:

Unidad de Archivo Administrativo: 6.876 documentos de la subsección de Obras (Carreteras y Caminos) fondos de Carreteras y caminos vecinales y de Barriada y los fondos de Sector Primario, Industria y Comercio y Estadística.

Unidad de Archivos Municipales: 8.905 documentos de Santurtzi y Elorrio.

Unidad de Archivo Notarial: 124 documentos

Unidad de Fotografía: 433 fotografías catalogadas

Archivo Histórico Provincial de Bizkaia: 1.050 documentos de procedencia sindical. 6.000 fichas del Fondo Prisiones.



**Sail Egitarau Txostena - GASTUAK**  
**Memoria Departamento Programa - GASTOS**

| SAILA / DEPARTAMENTO                                                       | ATALA / SECCIÓN                                                            | FUNTZIONALA / FUNCIONAL                          |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 04. Euskara, Kultura eta Kirola<br>04. Euskera, Cultura y Deporte          | 04. Ondare Historikoa<br>04. Patrimonio Histórico                          | 332.102 Foru Agiritegia<br>332.102 Archivo Foral |
| 2. Ikerketa Gela jendeari irekita edukitzea                                | 2. Mantener Abierta al Público la Sala de Investigación                    |                                                  |
| Erabiltzaileen kontsulta-kopurua:                                          | Número de consultas de personas usuarias:                                  |                                                  |
| Administrazio Kudeaketako Unitatea: 875 agiri                              | Unidad de Archivo Administrativo: 875 documentos.                          |                                                  |
| Udal Agirien Unitatea: 1.390 agiri                                         | Unidad de Archivos Municipales: 1.390 documentos.                          |                                                  |
| Agiritegi Judizialeko Unitatea: 437 agiri.                                 | Unidad de Archivo Judicial: 437 documentos.                                |                                                  |
| Enpresen unitatea: 433 agiri                                               | Unidad de Empresas: 433 documentos                                         |                                                  |
| Notariotza Agirien Unitatea: 1.434 agiri                                   | Unidad de Archivo Notarial: 1.434 documentos.                              |                                                  |
| Beste Unitateak (Familiak, Erakundeak, Argazkigintza eta abar): 232 agiri. | Otras Unidades (Familias, Instituciones, Fotografía, etc.): 232 documentos |                                                  |
| 3. Dokumentazioa zaharberritzea                                            | 3. Restaurar Documentación                                                 |                                                  |
| Dokumentuen kopurua:                                                       | Número de documentos:                                                      |                                                  |
| Agiritegi Judizialeko Unitatea: 664 espediente judicial zaharberritu.      | Unidad de Archivo Judicial: 644 expedientes judiciales restaurados.        |                                                  |
| Bizkaiko Agiritegi Historiko Probintziala: 51 dokumentu.                   | Archivo Histórico Provincial de Bizkaia: 51 documentos.                    |                                                  |
| 4. Dokumentazioa digitalizatzea                                            | 4. Digitalizar Documentación                                               |                                                  |
| Dokumentuen kopurua:                                                       | Número de documentos:                                                      |                                                  |
| Administrazio Kudeaketako Unitatea: 44.891                                 | Unidad de Archivo Administrativo: 44.891                                   |                                                  |
| Udal Agirien Unitatea: 15.224                                              | Unidad de Archivos Municipales: 15.224                                     |                                                  |
| Agiritegi Judizialeko Unitatea: 12.569                                     | Unidad de Archivo Judicial: 12.569                                         |                                                  |
| Erakundeen unitatea: 18.876                                                | Unidad de Instituciones: 18.876                                            |                                                  |
| Notarial unitatea: 5.890                                                   | Unidad Notarial: 5.890                                                     |                                                  |
| Argazkien unitatea: 1.032                                                  | Unidad de Fotografía: 1.032                                                |                                                  |



**Sail Egitarau Txostena - GASTUAK**  
**Memoria Departamento Programa - GASTOS**

| SAILA / DEPARTAMENTO                                                                                                                                                                                                                                                                | ATALA / SECCIÓN                                                 | FUNTZIONALA / FUNCIONAL                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>04. Euskara, Kultura eta Kirola</b><br><b>04. Euskera, Cultura y Deporte</b>                                                                                                                                                                                                     | <b>04. Ondare Historikoa</b><br><b>04. Patrimonio Histórico</b> | <b>332.102 Foru Agiritegia</b><br><b>332.102 Archivo Foral</b>                                                                                                                                                                                                                                       |
| Beste unitate batzuk: 909                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                 | Otras unidades: 909                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Bizkaiko Agiritegi Historiko Probintziala:<br>17.963.. 21.654 irudiak (Notarial Gobernu<br>Zibila...)                                                                                                                                                                               |                                                                 | Archivo Histórico Provincial de Bizkaia: 17.963.<br>21.654 imágenes (Notarial, Gobierno Civil...)                                                                                                                                                                                                    |
| 5. Agiritegi Probintzialeko Kontsulta Gela<br>jendeari irekita edukitzea                                                                                                                                                                                                            |                                                                 | 5. Mantener Abierta al Público la Sala de<br>Consultas del Archivo Provincial                                                                                                                                                                                                                        |
| Erabiltzaileen kopurua: 103                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                 | Número de usuarios: 103                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Kontsulten kopurua: 1.498                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                 | Número de consultas: 1.498                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 6. Bestelako jarduerak eta lanak                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                 | 6. Otras Actividades y Tareas                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Orokorrean:                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                 | En general:                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Foru Aldundiaren beste bulego batzuen,<br>ikertzaileen, partikularren eta beste erakunde<br>batzuen kontsultei eta mezuei erantzun zaie,<br>aurrez aurre nahiz telefonoz eta posta<br>elektronikoz, baita erreprografia-eskaera ugariri<br>ere (fotokopiak eta batez ere digitala). |                                                                 | Se han atendido consultas y correspondencia de<br>otras dependencias de la Diputación, de<br>investigadores, particulares y otras entidades,<br>tanto personalmente como por teléfono y correo<br>electrónico, así como multitud de solicitudes de<br>reprografía (fotocopias y sobre todo digital). |
| Lau (4) bisita gidatu egin dira Foru Agiritegi<br>Historikora, unibertsitateko, ikastetxeen eta talde<br>partikularren eskaerei erantzunez.                                                                                                                                         |                                                                 | Se han realizado cuatro 4 visitas guiadas al<br>Archivo Histórico Foral atendiendo solicitudes de<br>centros universitarios, escolares y grupo particular                                                                                                                                            |
| Bizkaiko Foru Agiritegi Historikoan zaindutako<br>dokumentazioa behin behieneko mailegiuan utzi<br>zaio Marblehead Museolari (USA), erakusketa<br>batean parte hartzeko:                                                                                                            |                                                                 | Se han prestado documentación custodiada en el<br>Archivo Histórico Foral de Bizkaia al Marblehead<br>Museum (USA) Bilbao para formar parte de una<br>exposición:                                                                                                                                    |
| Erakusketa: "Bilbao Bound"                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                 | Exposición: Bilbao Bound"                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Bizkaiko Foru Agiritegi Historikoaren webguneko<br>Internet bidezko sarbideen balantzea:                                                                                                                                                                                            |                                                                 | El balance de accesos por Internet de la página<br>web del Archivo Histórico Foral de Bizkaia:                                                                                                                                                                                                       |
| Kontsultatu duten pertsonak: 8.012                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 | Personas que han consultado: 8.012                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Kontsultatutako orrialdeak: 33.569                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 | Número de páginas consultadas: 33.569                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Probintziako AgiritegiHistorikoaren web orriko<br>Internet bidezko sarbideen balantzean:                                                                                                                                                                                            |                                                                 | El balance de accesos por Internet de la página<br>web del Archivo Histórico Provincial:                                                                                                                                                                                                             |
| Kontsultatu duten pertsonak: 2.909                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 | Personas que han consultado: 2.909                                                                                                                                                                                                                                                                   |



**Sail Egitarau Txostena - GASTUAK**  
**Memoria Departamento Programa - GASTOS**

| <b>SAILA / DEPARTAMENTO</b>                                                     | <b>ATALA / SECCIÓN</b>                                          | <b>FUNTZIONALA / FUNCIONAL</b>                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>04. Euskara, Kultura eta Kirola</b><br><b>04. Euskera, Cultura y Deporte</b> | <b>04. Ondare Historikoa</b><br><b>04. Patrimonio Histórico</b> | <b>332.102 Foru Agiritegia</b><br><b>332.102 Archivo Foral</b> |

Kontsultatutako orrialdeak: 5.324

Número de páginas consultadas: 5.324

**Administrazio Atalean:**

**En la Sección Administrativa:**

Ataleko katalogoaren eta inbentarioaren datu-baseak berrikusi, zuzendu eta garbitzea.

Revisión, corrección y depuración de las bases de datos de catálogo e inventario de la Sección.

Katalogatu Kultura funtsetako inbentarioko 2.041 fitxa egin eta informatizatzea.

Catalogar e informatización de 2.041 fichas de inventario de los Fondos de Cultura.

**Udal Atalean:**

**En la Sección Municipal:**

Datu-basean lanean ari da, 14.342 dokumentu normalizatu, berrikusi eta aldatzeko prozesuan, dokumentu moten / sailkapen-taularen arabera.

Se trabaja en la base de datos, en un proceso de normalización, revisión y modificaciones por tipos documentales/ cuadro de clasificación, un volumen de 14.342 documentos.

Aldi baterako 48 espediente-mailegu egin zaizkie hitzartutako 6 udali, eta haiek dokumentazio hori eskatu digute hainbat kudeaketa egiteko.

Se han realizado 48 préstamos temporales de expedientes a 6 ayuntamientos conveniados que nos han solicitado dicha documentación para diversas gestiones.

**Familien atalean:**

**En la Sección Familias:**

Familien eta pertsona bakarreko funtsen inbentario topografikoa berrikustea eta eguneratzea.

Revisión y actualización del inventario topográfico de familias y fondos unipersonales.

**Enpresen Atala**

**Sección Empresas**

SAN ANA DE BOLUETA enpresako agirien inbentariatzea.

Inventariación del fondo perteneciente a la empresa SAN ANA DE BOLUETA

**Argazkien Atala:**

**Sección Fotografía:**

Argazkien funtsen fitxak grabatzea.

Grabación de las fichas de los fondos fotográficos.

**Familien eta pertsonen funtsak**

**Familias y archivos unipersonales**

Familien funts txikien emaitza (Guzmán funts)

Donación de pequeños fondos familiares (Fondo Guzman).



**Sail Egitarau Txostena - GASTUAK**  
**Memoria Departamento Programa - GASTOS**

| SAILA / DEPARTAMENTO                                              | ATALA / SECCIÓN                                   | FUNTZIONALA / FUNCIONAL                          |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 04. Euskara, Kultura eta Kirola<br>04. Euskera, Cultura y Deporte | 04. Ondare Historikoa<br>04. Patrimonio Histórico | 332.102 Foru Agiritegia<br>332.102 Archivo Foral |

**Musikaren Atala:**

Musika Funtza BFAHko hirugarren solairuan koktatu.

**Agiritegi Probintziala:**

Durangoko, Gernikako eta Balmasedako 22 eta Bilboko) 52 notariotza-barrutietako 1925eko protokoloak biltzea.

Hipoteka eta Jabetza Erregistroaren Kontabilitate bilduma guztiz berriro signaturizatu da hutsetik, bere inbentarioarekin gurutzatu da eta espazioaren kudeaketarako Excel kalkulu-orrian erregistratu da. Honek 400 liburu baino gehiago eta dokumentu solteen 20 kutxa inguru barne hartzen ditu. Epaitegiko ordenagailu-inbentarioak zuzendu dira.

Notarioen zerrenda bat osatu da etorkizuneko webgunerako, barruti eta herrika banatuta, haien data zaharren eta berrienekin.

Ogasunaren (1.062 liburu), judizialaren (408 kutxa) eta notarioaren (1.200 protokolo) dokumentuak 6. biltegiatze-eremutik 6. biltegiatze-eremuaren barruko beste kokapen batera eta 2. eta 4. biltegiatze-eremuetara lekualdatu dira.

Gobernu Zibilaren inbentarioa osatu da.

Espetxeen bilduma berrabiarazi da, 6.000 erregistro berri baino gehiago sartuz.

Diario Hierro egunkariaren argazki-bilduma sinatzeko prozesua hasi da.

Sailkapen Taula eguneratu da ARWE sisteman sartzeko eta egungo egoerara hobeto egokitzen da.

**Sección Música:**

Traslado del fondo de música a la tercera planta del BFAH

**Archivo Provincial:**

Recogida de los protocolos devenidos centenarios (de 1925) de los distritos notariales de Durango, Gernika y Balmaseda: 22 y Bilbao: 52

Se ha vuelto a signaturizar desde un inicio el fondo de Contaduría Hipotecas y Registro de la Propiedad completado y cotejado con su inventario y registrado en el Excel de control de espacios, más de 400 libros y unas 20 cajas de documentación suelta. Se han corregido los inventarios de los ordenadores de la Sala.

Se ha realizado la lista de notarios dividida por distritos y localidades con sus fechas extremas para la futura web.

Se ha reubicado la documentación de Hacienda (1062 libros), judicial (408 cajas) y notarial (1200 protocolos) del depósito 6º a otro lugar del 6º y al 2º y 4º depósito.

Se ha realizado el inventario del Gobierno Civil.

Se comenzado el fondo de Prisiones otra vez, incorporando algo mas de 6000 nuevos registros.

Se ha empezado a signaturizar el fondo fotográfico del Diario Hierro.

Se ha actualizado el Cuadro de Clasificación para poder incorporarlo al sistema ARWE y más acorde con la situación actual